



# مشاوره تحصیلی هیوا

تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

مشاوره تخصصی ثبت نام مدارس ، برنامه ریزی درسی و آمادگی  
برای امتحانات مدارس

برای ورود به صفحه مشاوره مدارس کلیک کنید

برای ورود به صفحه نمونه سوالات امتحانی کلیک کنید

تماس با مشاور تحصیلی مدارس

۹۰۹۹۰۷۱۷۸۹



تماس از تلفن ثابت



## ۱- اِقْرَأِ الْأَحَادِيثَ التَّالِيَةَ، ثُمَّ عَيِّنْ تَرْجَمَتَهَا الصَّحِيحَةَ. **هیرا تخصصی ترین سایت مشاوره کشور**

- ۱- «الْكَلَامُ كَالدَّوَاءِ؛ قَلِيلُهُ يَنْفَعُ وَ كَثِيرُهُ قَاتِلٌ.» أمير المؤمنين عليّ (ع)  
سخن مانند داروست. اندکش (سود می‌رساند  شفا می‌دهد ) و بسیارش گُشنده است.
- ۲- إِذَا قَدَرْتَ عَلَى عَدُوِّكَ؛ فَاجْعَلِ الْعَفْوَ عَنْهُ شُكْرًا لِلْقُدْرَةِ عَلَيْهِ. أمير المؤمنين عليّ (ع)  
هرگاه بر (دشمنت قادر شدی  / دشمن را شکست دادی ) ، بخشیدن او را شکرانه‌ی قدرت یافتن بر او (قرار می‌دهی  / قرار بده ) .
- ۳- قَوْلُ «لَا أَعْلَمُ» نِصْفُ الْعِلْمِ. أمير المؤمنين عليّ (ع)  
گفتن (می‌دانم  / نمی‌دانم ) ، نیمی از دانش است.

### « پاسخ »

- احادیث زیر را بخوانید سپس ترجمه صحیح آن‌ها را مشخص کنید.
- ۱- سخن مانند داروست. اندکش سود می‌رساند و بسیارش گُشنده است.
- ۲- هرگاه بر (دشمنت قادر شدی  / دشمن را شکست دادی ) ، بخشیدن او را شکرانه‌ی قدرت یافتن بر او (قرار می‌دهی  / قرار بده ) .
- ۳- گفتن (می‌دانم  / نمی‌دانم ) ، نیمی از دانش است.

## ۲- اِقْرَأِ الْأَحَادِيثَ التَّالِيَةَ، ثُمَّ عَيِّنْ تَرْجَمَتَهَا الصَّحِيحَةَ.

- ۱- «إِذَا مَلَكَ الْأَرَاذِلُ هَلَكَ الْأَفْضَلُ» أمير المؤمنين عليّ (ع)  
هرگاه فرومایگان (به فرمانروایی برسند  / گرامی شوند ) ؛ شایستگان هلاک می‌شوند.
- ۲- «مَنْ زَرَعَ الْعُدْوَانَ حَصَدَ الْخُسْرَانَ.» أمير المؤمنين عليّ (ع)  
هرکس (دشمنی  / دوستی ) کاشت ؛ (زیان  / سود ) درو کرد.

### « پاسخ »

- احادیث زیر را بخوانید سپس ترجمه صحیح آن‌ها را مشخص کنید.
- ۱- هرگاه فرومایگان به فرمانروایی رسیدند شایستگان هلاک شدند.
- ۲- هرکس دشمنی کاشت ؛ زیان درو کرد.



## هیرا تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

- ۳- اِقْرَأِ الْأَحَادِيثَ التَّالِيَةَ، ثُمَّ عَيِّنْ تَرْجُمَتَهَا الصَّحِيحَةَ.
- ۱- «اعْمَلْ لِدُنْيَاكَ كَأَنَّكَ تَعِيشُ أَبَدًا وَاعْمَلْ لِآخِرَتِكَ كَأَنَّكَ تَمُوتُ غَدًا.» رَسُولُ اللَّهِ (ص)  
برای (دنیایت □ / دنیا □) چنان کار کن گویی همیشه (زندگی می کنی □ / لذت می ببری □) و برای آخرت چنان کار کن گویی (فردا می میری □ / نزدیک است بمیری □).
- ۲- «انظُرْ إِلَى مَا قَالَ وَلَا تَنْظُرْ إِلَى مَنْ قَالَ.» أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلِيٌّ (ع)  
به آنچه گفته است (بنگر □ / می نگرم □) و به آن که گفته است (بنگر □ / نمی نگرم □).

### « پاسخ »

- احادیث زیر را بخوانید سپس ترجمه صحیح آنها را مشخص کنید.
- ۱- برای دنیایت چنان کار کن گویی همیشه زندگی می کنی و برای آخرت چنان کار کن گویی فردا می میری.
- ۲- به آنچه گفته است بنگر و به آن که گفته است بنگر.

### ۴- كَمَّلْ تَرْجَمَةَ الْآيَاتِ وَالْأَحَادِيثِ التَّالِيَةِ.

- ۱- «ارْحَمْ مَنْ فِي الْأَرْضِ يَرْحَمَكَ مِنَ السَّمَاءِ.» رَسُولُ اللَّهِ (ص)  
به کسی که در زمین است .....
- ۲- أَطْلُبُوا الْعِلْمَ وَكُوِّبِ الصِّبْيَانِ فَإِنَّ طَلَبَ الْعِلْمِ فَرِيضَةٌ. رَسُولُ اللَّهِ (ص)  
دانش را طلب کنید گرچه ....., زیرا طلب دانش .....

### « پاسخ »

- ترجمه آیات و احادیث زیر را کامل کنید.
- ۱- به کسی که در زمین است رحم کن تا کسی که در آسمان است به تو رحم کند.
- ۲- دانش را طلب کنید گرچه ....., زیرا طلب دانش .....

### ۵- كَمَّلْ تَرْجَمَةَ الْآيَاتِ وَالْأَحَادِيثِ التَّالِيَةِ.

- ۱- (رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ) الْأَعْرَافُ: ۴۷  
پروردگارا، .....
- ۲- «لَا تَنْظُرُوا إِلَى كَثْرَةِ صَلَاتِهِمْ وَصَوْمِهِمْ وَكَثْرَةِ نَحْوِهِمْ... وَ لَكِنَّ انظُرُوا إِلَى صِدْقِ الْحَدِيثِ وَ أَدَاءِ الْأَمَانَةِ.» رَسُولُ اللَّهِ (ص)  
به بسیاری ..... و روزه شان و بسیاری حج گزاردن ..... بلکه به ..... و امانتداری آنها .....

### « پاسخ »

- ترجمه آیات و احادیث زیر را کامل کنید.
- ۱- پروردگارا، ما را با قوم ستمگران قرار نده.
- ۲- به بسیاری نمازشان و روزه شان و بسیاری حج گزاردن بنگرید بلکه به درستی سخن و ادای امانتداری آنها بنگرید.

## ۶- کَمَلْ تَرْجَمَةَ الْآيَاتِ وَ الْأَحَادِيثِ التَّالِيَةِ: **هَيُوا** تخصصی ترین سایت مشاوره کشور

- ۱- (وَ اجْعَلْ لِي لِسَانَ صِدْقٍ فِي الْآخِرِينَ) الشُّعْرَاءُ: ۸۴  
و برای من یاد نیکو در .....  
۲- (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ) الصَّفُّ: ۲  
ای کسانی که ایمان آورده‌اید، .....  
۳- (وَ اعْمَلُوا صَالِحاً إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ) الْمُؤْمِنُونَ: ۵۱  
و کار نیکو .....

### « پاسخ »

- ترجمه آیات و احادیث زیر را کامل کنید.
- ۱- و برای من یاد نیکو در [میان] آیندگان قرار ده.
  - ۲- ای کسانی که ایمان آورده‌اید، چرا می‌گویید آن چه که از ما نمی‌دهید.
  - ۳- و کار نیکو از ما دهید، به درستی که من به آن چه از ما می‌دهید آگاه هستم.

### ۷- اَرَسُمْ عَقَارِبَ السَّاعَاتِ.



الْسَّادِسَةُ إِلَّا رُبْعاً



الثَّامِنَةُ وَ النِّصْفُ



الْخَامِسَةُ وَ الرُّبْعُ

### « پاسخ »

عقربه‌های ساعت را رسم کنید. (در امتحانات عقربه ساعت‌شمار را کوتاه‌تر و درشت‌تر و عقربه‌ی دقیقه‌شمار را بلندتر و نازک‌تر بکشید.)



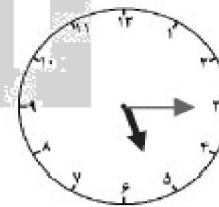
الْسَّادِسَةُ إِلَّا رُبْعاً

یک ربع به شش



الثَّامِنَةُ وَ النِّصْفُ

هشت و نیم



الْخَامِسَةُ وَ الرُّبْعُ

پنج و ربع